

TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN NGỌC HỒI
TỈNH KON TUM

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 48/2024/HS-ST

Ngày: 28- 11 - 2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN NGỌC HỒI - TỈNH KON TUM

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Hành.

Các hội thẩm nhân dân: Bà Trần Thị Huyền và ông Nguyễn Đức Xuân.

Thư ký ghi biên bản phiên tòa: Ông Nguyễn Công Phúc- Thư ký Tòa án nhân dân huyện Ngọc Hồi;

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Ngọc Hồi tham gia phiên tòa:
Ông Mai Văn Chinh- Kiểm sát viên.

Ngày 28 tháng 11 năm 2024 tại Hội trường xét xử Tòa án nhân dân huyện Ngọc Hồi xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 54/2024/TLST-HS ngày 08 tháng 11 năm 2024, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 42/2024/QĐXXST-HS ngày 13 tháng 11 năm 2024 đối với bị cáo:

Nguyễn Thị A; Tên gọi khác: Không; Sinh ngày 25/4/1955, tại tỉnh B; Giới tính: Nữ. Nghề nghiệp: Không ổn định; nơi cư trú: tổ dân phố 3, thị trấn P, huyện N, tỉnh K; Dân tộc: Kinh; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Không; trình độ học vấn: Không biết chữ; số CCCD: 052155003012, cấp ngày 12/8/2021; Con ông Nguyễn Ngọc C (đã chết) và bà Quỳnh Thị N (đã chết); bị cáo có 05 anh chị em, bị cáo là con lớn nhất trong gia đình; chồng Nguyễn Văn L, sinh năm 1954 (đã ly hôn); con có 06 người, lớn nhất sinh 1982, nhỏ nhất sinh năm 1997; Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 29/8/2024 đến ngày 06/9/2024 được thay thế biện pháp ngăn chặn cho bảo lãnh đến nay có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau :

Nguyễn Thị A, sinh năm 1955, trú tại tổ dân phố 3, thị trấn P, huyện Ni, hiện tại tuổi cao, sống một mình không có nghề nghiệp, thu nhập không ổn định. Qua các mối quan hệ xã hội, bà A biết một người đàn ông (không rõ nhân thân, lai

lịch) có nhu cầu mua Rùa đầu to (*Rùa mỏ két*) nên nảy sinh ý định tìm mua loài rùa này về để bán lại kiếm lời. Chiều ngày 29/8/2024, có một nam thanh niên (*không rõ nhân thân, lai lịch*) mang ba cá thể Rùa đầu to đựng trong một túi lưới màu xanh, buộc bằng túi ni lông màu hồng đến nhà bà A tại tổ dân phố 3, thị trấn P, huyện Ni để bán. Nguyễn Thị A nghĩ có thể mua và bán lại ba cá thể Rùa này để kiếm lời nên đồng ý mua với giá 1.800.000 đồng (*một triệu tám trăm nghìn đồng*) và đã đưa đủ tiền cho người bán. Người bán giao cả túi lưới màu xanh chứa ba cá thể Rùa đầu to, buộc bằng túi ni lông màu hồng cho bà A rồi bỏ đi. Sau khi mua được ba cá thể Rùa đầu to trên, bà A vẫn để nguyên trong túi lưới và bỏ ở phía trước nhà của mình (*gần cửa kéo*). Đến khoảng 18 giờ 15 phút cùng ngày, Nguyễn Thị A cầm túi lưới chứa ba cá thể Rùa đầu to trên, định mang đi tìm người mua để bán lại thì bị Cơ quan CSĐT Công an huyện Ngọc Hồi phát hiện, bắt quả tang. Tại thời điểm bị bắt, Nguyễn Thị A đã thành khẩn khai nhận các nội dung có liên quan. Cơ quan điều tra đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang đối với Nguyễn Thị A về hành vi Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm và tạm giữ ba cá thể Rùa đầu to trên theo quy định.

Kết luận giám định tư pháp lĩnh vực lâm nghiệp số 18-2024/KL/GĐCN, ngày 06/9/2024 của Chi cục kiểm lâm tỉnh Kon Tum kết luận: Ba cá thể động vật gửi giám định là loài Rùa đầu to, tên khoa học *Platysternon megacephalum* thuộc họ Rùa đầu to (*Platysternidae*) Bộ Rùa (*Testudines*) Lớp Bò sát (*reptilia*) được xếp vào danh mục động thực vật nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ theo Nghị định 64/2019/NĐ-CP ngày 16/7/2019 của Chính phủ và xếp nhóm IB, theo Nghị định 06/2019/NĐ-CP ngày 22/01/2019 của Chính phủ về quản lý thực vật rừng, động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm và thực thi Công ước về buôn bán quốc tế các loài động vật, thực vật hoang dã nguy cấp.

Bản cáo trạng số: 45/CT-VKSNH ngày 07 tháng 11 năm 2024 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Ngọc Hồi truy tố bị cáo Nguyễn Thị A về tội “*Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm*” quy định tại điểm a khoản 1 Điều 244 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Ngọc Hồi thực hành quyền công tố tại phiên tòa vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo về tội danh, điều luật áp dụng như nội dung bản Cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng:

- *Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự*: Không áp dụng tình tiết tăng nặng đối với bị cáo. Cho bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ: thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; tích cực giúp cơ quan chức năng phát hiện hành vi vi phạm pháp luật, khi phạm tội bị cáo là người cao tuổi được quy định tại các điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự;

- *Về trách nhiệm hình sự:* Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 244, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 50 và Điều 65 của Bộ luật hình sự đề nghị:

Tuyên bố bị cáo phạm tội “*Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm*”

Xử phạt bị cáo Nguyễn Thị A mức án từ 18 tháng đến 24 tháng tù, nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 36 tháng đến 48 tháng, tính từ ngày tuyên án sơ thẩm; Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

- *Về xử lý vật chứng đề nghị:* Tịch thu tiêu hủy: 01 túi lưới màu xanh, đã qua sử dụng; 01 túi ni long màu hồng, đã qua sử dụng.

Về án phí: Miễn cho bị cáo Nguyễn Thị A tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Ý kiến của bị cáo Nguyễn Thị A: Thấy nội dung bản cáo trạng và lời luận tội của Viện kiểm sát nhân dân huyện Ngọc Hồi truy tố bị cáo về hành vi phạm tội của mình là đúng người đúng tội, không bị oan sai, nên không có tranh luận gì.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Do bị cáo không am hiểu pháp luật, nên đã vi phạm pháp luật, đây là lần đầu bị cáo phạm tội mong Tòa án giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng: Cơ quan điều tra Công an huyện Ngọc Hồi, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Ngọc Hồi, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về nội dung: Quá trình xét hỏi công khai tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn Thị A đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, lời khai của bị cáo phù hợp với các tình tiết khách quan đã được cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Ngọc Hồi thu thập có tại hồ sơ vụ án, đúng với hành vi phạm tội của bị cáo đã được thể hiện tại bản cáo trạng số:45/CT-VKS ngày 07/11/2024 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Ngọc Hồi và được thẩm tra công khai tại phiên tòa hôm nay, do đó có đủ căn cứ kết luận:

Vào khoảng 18 giờ 15 phút, ngày 29/08/2024 tổ công tác Công an huyện Ngọc Hồi tiến hành kiểm tra và phát hiện tại nhà bà Nguyễn Thị A tại tổ dân phố 3, thị trấn Plei Kần, huyện Ngọc Hồi đang tàng trữ trái phép ba cá thể rùa đầu to.

Nguyễn Thị A khai nhận mua ba cá thể rùa đầu to trên của một người không rõ nhân thân, lai lịch với giá 1.800.000đ (một triệu tám trăm nghìn đồng) với mục đích bán lại kiếm lời.

Theo Kết luận giám định của Chi cục kiểm lâm tỉnh Kon Tum kết luận: Loài Rùa đầu to, được xếp vào danh mục động thực vật nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ theo Nghị định 64/2019/NĐ-CP ngày 16/7/2019 của Chính phủ và xếp nhóm IB theo Nghị định 06/2019/NĐ-CP ngày 22/01/2019 của Chính phủ về quản lý thực vật rừng, động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm và thực thi Công ước về buôn bán quốc tế các loài động vật, thực vật hoang dã nguy cấp.

Bị cáo Nguyễn Thị A là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, thực hiện hành vi phạm tội với lỗi cố ý, đã có hành vi tàng trữ trái phép ba cá thể rùa đầu to có tên trong phụ lục I (tại số thứ tự 92) của Danh mục các loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ. Loài rùa đầu to có tên trong Nhóm IB, danh mục thực vật rừng, động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm, hành vi này của bị cáo đã xâm phạm đến chế độ quản lý của Nhà nước về bảo vệ động vật hoang dã quý hiếm, xâm phạm đến sự bền vững của môi trường sinh thái, gây ra những hậu quả nghiêm trọng khác cho đời sống xã hội. Hành vi trên của bị cáo Nguyễn Thị A đã đầy đủ yếu tố cấu thành tội “*Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm*” theo điểm a khoản 1 Điều 244 của Bộ luật hình sự.

Xét thấy, tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát thực hành quyền công tố vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo Nguyễn Thị A về tội “*Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm*” quy định tại điểm a khoản 1 Điều 244 Bộ luật Hình sự, là đúng người, đúng tội.

[3] Về tình tiết định khung hình phạt: Hành vi của bị cáo không vi phạm các tình tiết định khung tăng nặng khác nên chỉ xét xử bị cáo trong vụ án này theo điểm a khoản 1 Điều 244 Bộ luật Hình sự.

[4] Về các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

[4.1] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không bị áp dụng tình tiết tăng nặng.

[4.2] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong suốt quá trình điều tra, truy tố, xét xử bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, sau khi phạm tội bị cáo đã tích cực hợp tác với Đoàn Biên phòng cửa khẩu Quốc tế Pờ Y trong việc phát hiện 01 đối tượng có hành vi xuất nhập cảnh trái phép và đối tượng này đã bị Đoàn Biên phòng cửa khẩu Quốc tế Pờ Y xử phạt vi phạm hành chính theo Quyết định số 06/QĐ-XPHC ngày 18/9/2024, khi phạm tội bị cáo là người cao tuổi, bị cáo không biết chữ nên có phạm hạn chế

về nhận thức. Do đó, cần áp dụng các tình tiết giảm nhẹ theo điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 BLHS, để giảm một phần hình phạt cho bị cáo khi lượng hình.

[5] Về áp dụng hình phạt: Hành vi phạm tội của bị cáo là nghiêm trọng, tuy nhiên hành vi phạm tội trên của bị cáo có nguyên nhân từ sự hạn chế trong nhận thức, hiểu biết pháp luật của bị cáo. Điều này được chứng minh trong quá trình Điều tra, truy tố và cùng như tại phiên tòa hôm nay, Nguyễn Thị A khẳng định bản thân không biết việc mua bán rùa là bị pháp luật nghiêm cấm, nếu biết sẽ không thực hiện, ngoài ra hiện nay bị cáo tuổi đã cao, sức khỏe đã giảm sút nên cần áp dụng hình phạt phù hợp, để bị cáo thấy được tính khoan hồng của pháp luật mà tích cực cải tạo sớm hòa nhập với cộng đồng. Hội đồng xét thấy, với tính chất, mức độ nguy hiểm của tội phạm, các tình tiết giảm nhẹ và ý thức chủ quan của người phạm tội như đã nhận định ở trên và bị cáo phạm tội lần này là phạm tội lần đầu, có nơi cư trú rõ ràng nên không cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội cũng có tác dụng giáo dục riêng và phòng ngừa chung, thể hiện được tính nhân văn của pháp luật đối với người phạm tội.

[6] Đối với hành vi liên quan đến tội phạm:

Đối với đối tượng đã bán ba cá thể Rùa đầu to cho Nguyễn Thị A và người đã đặt hàng bị cáo tìm mua Rùa đầu to: Cơ quan điều tra đã tiến hành xác minh về những người này. Tuy nhiên bị cáo không biết rõ về nhân thân lai lịch của họ, ngoài lời khai của bị cáo không có chứng cứ nào khác. Do đó, đến nay Cơ quan điều tra chưa làm rõ được nhân thân, lai lịch của những người này nên sẽ tiếp tục xác minh, làm rõ và xử lý sau.

[7] Về xử lý vật chứng:

Đối với ba cá thể Rùa đầu to đã được Cơ quan CSĐT Công an huyện Ngọc Hồi, tỉnh Kon Tum bàn giao cho Trung tâm bảo tồn đa dạng sinh học và Du lịch sinh thái Vườn Quốc gia Chư Mom Ray để cứu hộ, chăm sóc, bảo tồn theo quy định, nên HĐXX không xem xét.

Đối với 01 túi lưới màu xanh, đã qua sử dụng; 01 túi ni long màu hồng, đã qua sử dụng, các túi để đựng ba con rùa đầu to không còn giá trị sử dụng, nên tịch thu tiêu hủy.

[8] Về hình phạt bổ sung: Như đã phân tích ở trên, bị cáo A hiện nay tuổi đã cao, nghề nghiệp và thu nhập không ổn định, sống một mình có khó khăn trong kinh tế. Nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[9] Về án phí: Bị cáo là người cao tuổi, có đơn xin miễn nộp án phí hình sự sơ thẩm, HĐXX thấy bị cáo đủ điều kiện nên miễn nộp án phí hình sự sơ thẩm đối với bị cáo.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ: Điểm a khoản 1 Điều 244, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 50 và Điều 65 của Bộ luật hình sự;

Căn cứ Điều 47 Bộ luật hình sự; khoản 1, khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự;

Căn cứ khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Căn cứ Điều 331, 333 Bộ luật Tố tụng hình sự

1. Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Thị A phạm tội “*Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm*”.

- Xử phạt bị cáo Nguyễn Thị An 20 (hai mươi) tháng tù, nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 40 (bốn mươi) tháng, tính từ ngày tuyên án sơ thẩm (ngày 28-11-2024).

Giao bị cáo Nguyễn Thị A cho Ủy ban nhân dân thị trấn P quản lý, giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình người bị kết án có trách nhiệm phối hợp với cơ quan, tổ chức, chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo.

Trường hợp bị cáo Nguyễn Thị A thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại điều 92 của Luật thi hành án hình sự. Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên, Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

2. Về xử lý vật chứng:

- Tịch thu tiêu hủy: 01 túi lưới màu xanh, đã qua sử dụng; 01 túi ni long màu hồng, đã qua sử dụng,

Vật chứng nêu trên như được ghi tại biên bản giao nhận vật chứng ngày 14-11-2024, giữa Cơ quan Thi hành án hình sự Công an huyện Ngọc Hồi và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Ngọc Hồi, tỉnh Kon Tum.

3. Về án phí: Miễn nộp án phí hình sự sơ thẩm cho Nguyễn Thị A

4. Về quyền kháng cáo đối với Bản án: Trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án ngày 28-11-2024 bị cáo có quyền kháng cáo bản án để xin xét xử lại theo trình tự phúc thẩm.

Nơi nhận:

- VKSND huyện Ngọc Hồi;
- VKSND tỉnh Kon Tum;
- TAND tỉnh Kon Tum;
- Bị cáo;
- TAND Cấp cao tại Đà Nẵng;
- Công an huyện Ngọc Hồi;
- Phòng PV27 CA tỉnh KonTum;
- Sở tư pháp tỉnh Kon Tum;
- Chi cục THADS huyện Ngọc Hồi;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
(Đã ký)**

Nguyễn Hành